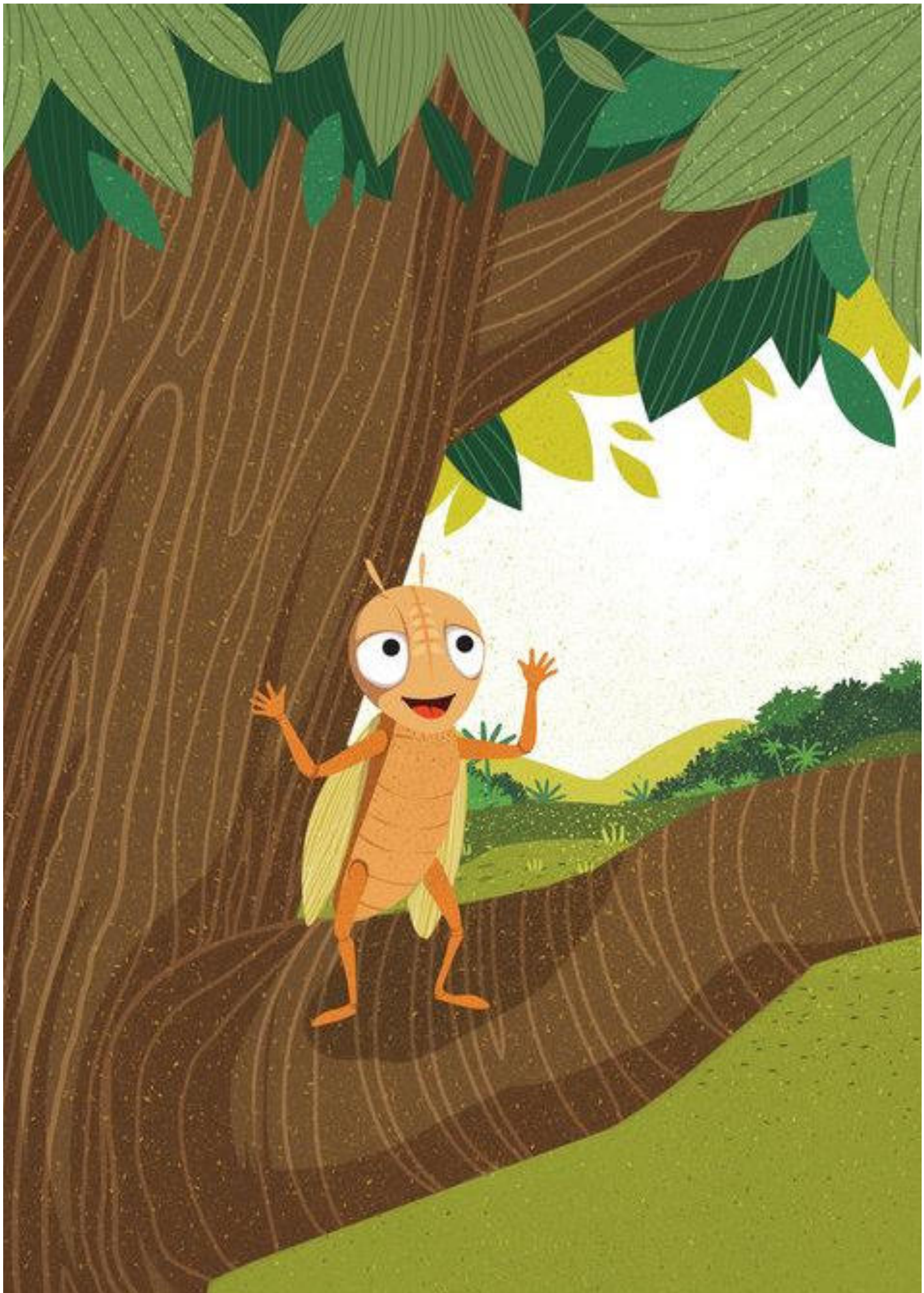
Чырылдак ыры



Автор: Хомсанх Чанталангсоне
Сүрөтчү: Вонгсаван Дамлонгсук
Которгон: Назира Сартбаева

Чырылдак ыры

Автор: Хомсанх Чанталангсоне
Сүрөтчү: Вонгсаван Дамлонгсук
Которгон: Назира Сартбаева

Кыргыз тилинде
Бишкек 2023

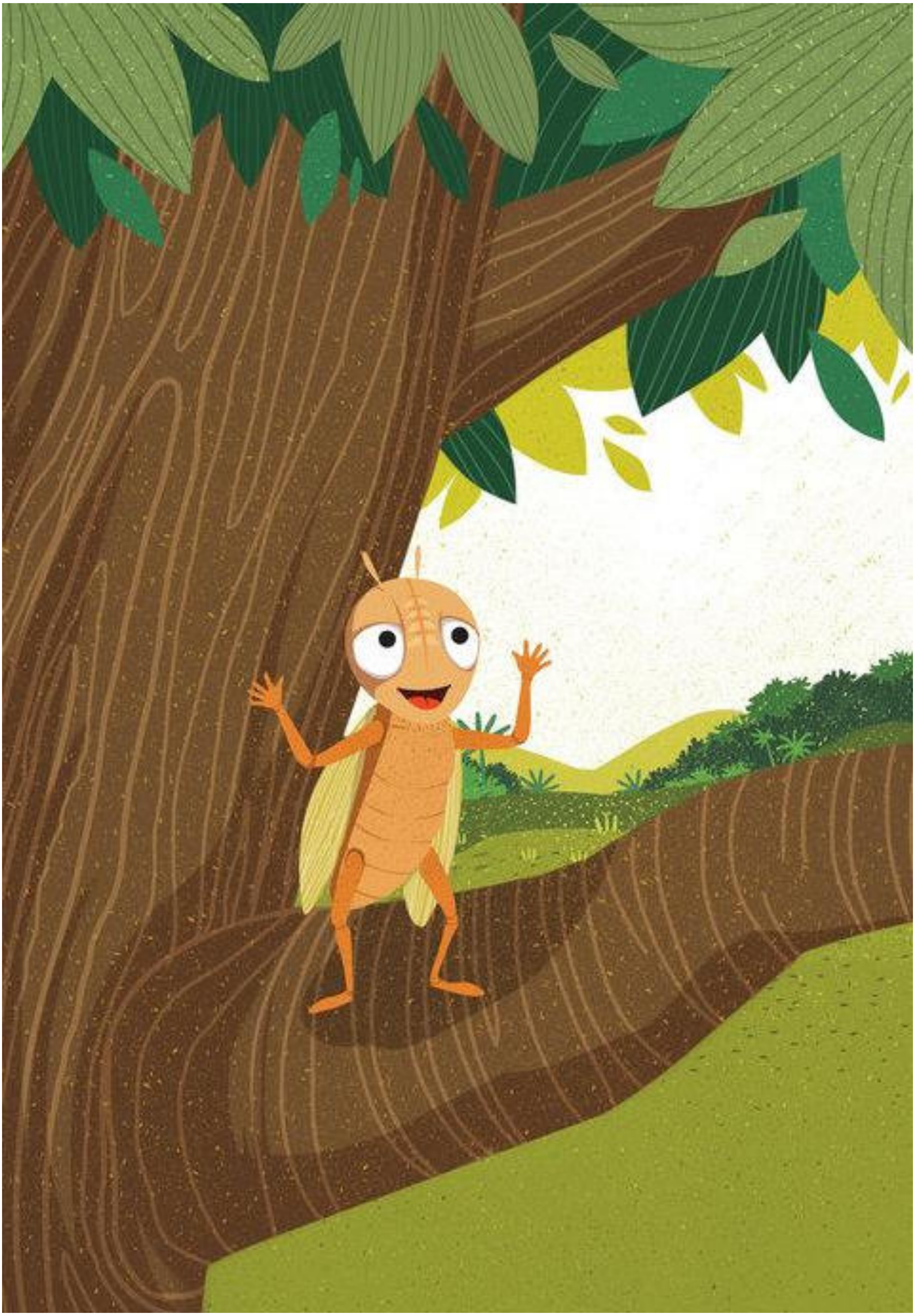
Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) боюнча лицензияланган”

http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/
Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Чырылдак ыры" (кыргыз тилинде), Назира Сартбаева тарабынан которулуп адаптацияланган. *Cicada’s Song* (англисче) чыгарманын негизинде, автору Khomsankkh Chantalangsone жана сүрөтчүсү Vongsavan Damlongsuk. ©The Asia Foundation - Let’s Read, тарабынан 2019-жылы CC-BY-4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: https://www.letsreadasia.org/book/36daf59f-020a-4458-93d8-89e63a6acc9d?bookLang=4846240843956224

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.

Created with Bloom



Кичинекей Чырылдак ырдаганды жактырчу.

Бирок ал дайыма бир эле ырды ырдачу.

Бир күнү ал жаңы ыр үйрөнгүсү келди!

Ошондуктан ал Чабакчыл чымчыкка анын ырын үйрөнөйүн деп барат.

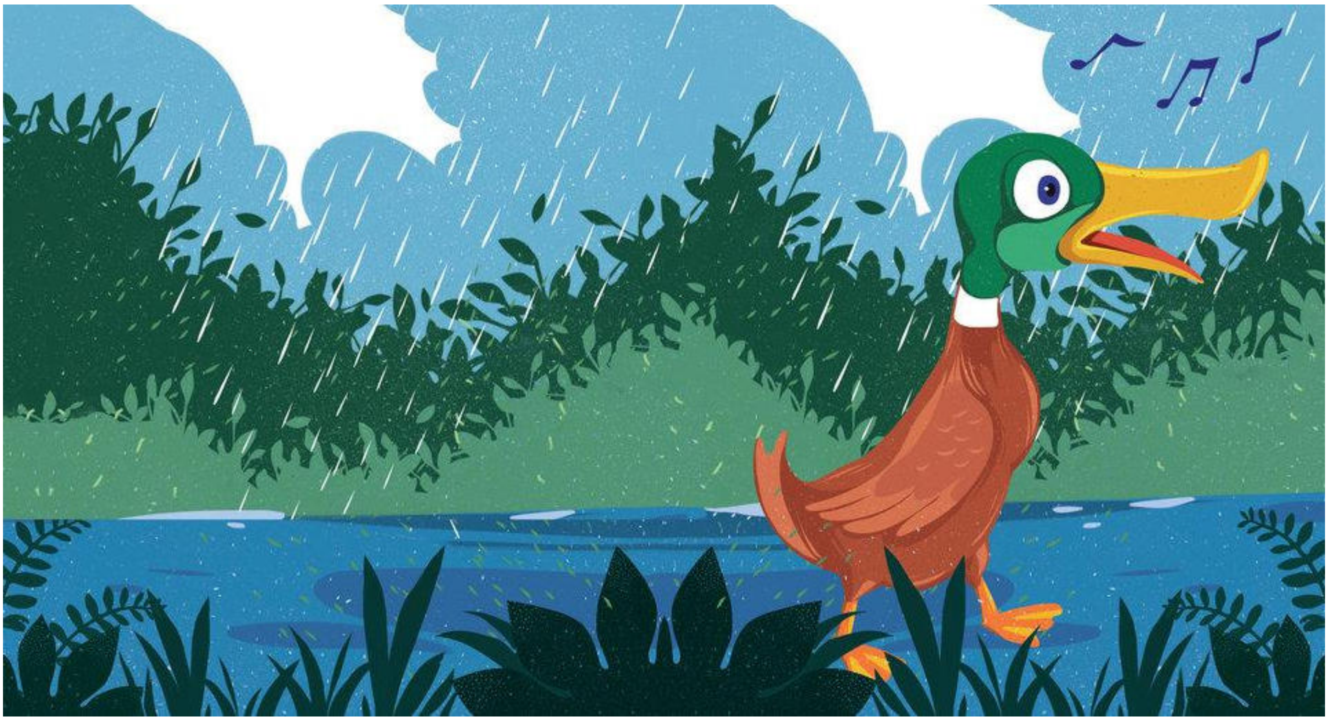
– Ду-у-у! Ду-у-у! – деп ырдайт Чабакчыл.
Кичинекей Чырылдак анын ырын ырдай албайт.

Андан кийин Ала канат чыйырчыкка барды. Балким, Ала канат чыйырчыктын ырын ырдаганды үйрөнүп алат.

– Кик! Каек! Кай-ек! – деп ырдайт Ала канат чыйырчык. Бирок Чырылдак Ала канат чыйырчыктын ырын ырдай албай койду.

Андан кийин ал Кара чегирткеге барды.
Чырылдак жаңы ырды үйрөнүүгө ашыкты!

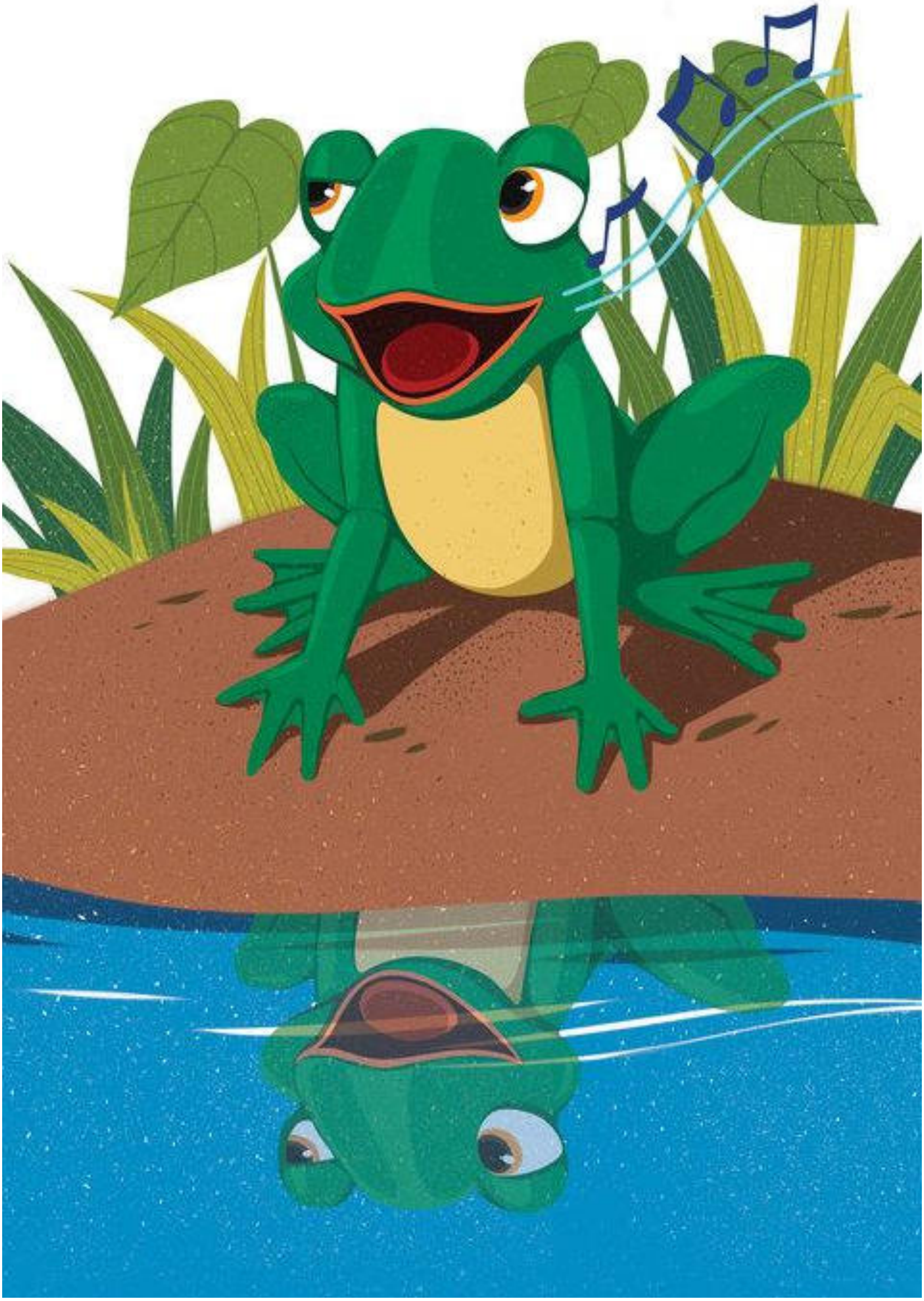
– Чырс-с-чырс-с, чырс-с -чыс-с! Чырс-с-чырс-с, чырс-с чырс-с! – деп, ырдайт Кара чегиртке. Бирок Чырылдак Кара чегирткенин ырын ырдай албай койду.



Анан жамгыр жаады.

– Карк! Карк-Карк! Карк! – деп Өрдөктөр ырдап жатышты.

– Бак-бак! Бак-бак! Балдар! Бака чыгып, чардап калды.



Бардык жаныбарлар чыгышты. Алардын баары өз ырын ырдашты.

– Ду-у-у! Ду-у-у!

– Кик! Каек! Как-к!

– Чыр-р-чыр-р! Чыр-р-чыр-р!

– Чырс-с-чырс-с! Чырс-с-чырс-с!

– Карк! Карк-Карк! Карк!

– Бак-бак! Бак-бак! Бак-бак!

Чырылдак бардык ырды тыңшады. Бирок биринин дагы ыры аныкындай угулган жок. Ошентип ал ырдап кирди.

– Чыр-чыр-чыр! Чыр-чыр-чыр!

Бардык жаныбарлар чогуу ырдашты!

– Ду-у-у! Ду-у-у!

– Кик! Каек! Кай-к!

– Чыр-р-чыр-р! Чыр-р-чыр!

– Чыр-р-чыр-р! Чыр-чыр-р!

– Карк! Карк-Карк! Карк!

– Бак-бак! Бак! Бак!

– Чырс-чырс-с! Чырс-чырс-с! Чырс-чырс-с!

Ошондон бери Чырылдак өз ырын жактырып калды. Кээде ал өзү гана ырдай ала турган жаңы ыр да чыгарып калат.

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Хомсанх Чанталангсоне
Сүрөтчү: Вонгсаван Дамлонгсук
Которгон: Назира Сартбаева

USAIDдин "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

1-класс
- 1.1 деңгээли
- 1.2 деңгээли
- 1.3 деңгээли

2-класс
- 2.1 деңгээли
- 2.2 деңгээли

3-класс
- 3.1 деңгээли
- 3.2 деңгээли

4-класс
- 4.1 деңгээли
- 4.2 деңгээли